



## Enfeksiyondan Korunma Yasası'nın (IfSG) uygulanması

### Temaslı kişilerin ve şüpheli kişilerin karantinaya alınması, SARS-CoV-2 koronavirüs testi pozitif çıkan kişilerin izolasyonu (İzolasyon Genel Kararnamesi)

Bavyera Eyaleti Sağlık ve Bakım Bakanlığı'nın 14 Nisan 2021 tarih,  
Az. G51s-G8000-2021/505-38 sayılı tebliği

Bavyera Eyaleti Sağlık ve Bakım Bakanlığı, Enfeksiyondan Korunma Yasası'nın (IfSG) 28. Maddesi, 1. Fıkrası, 1. Cümlesi, 29. Maddesi, 1 ve 2. Fıkraları ve 30. Maddesi, 1. Fıkrası, 2. Cümlesi'ne dayanarak ve Yetki Yönetmeliği'nin (ZustV) 65. Maddesi, 2. Cümlesi, No. 2 ile bağlantılı olarak, aşağıdaki

#### **Genel Kararname'yi yayınlamıştır:**

#### **1. Kavram tanımı**

Aksi belirtilmedikçe, bu Genel Kararname'nin hükümleri aşağıdaki kişiler (ilgili kişiler) için geçerlidir:

- 1.1 Sağlık müdürlüğü tarafından, Robert-Koch Enstitüsü'nün geçerli kriterlerine göre teyit edilmiş bir COVID-19 vakası ile yakın temas nedeniyle, yüksek bir enfeksiyon riskine sahip yakın temaslı kişi oldukları kendilerine bildirilmiş olan kişiler (yakın temaslı kişiler).
- 1.2 Kendilerinde
  - a) tıbbi bir uzman veya bu konuda eğitilmiş benzer bir kişi tarafından yapılmış olmayan SARS-CoV-2'nin doğrudan patojen tespitine yönelik bir antijen testi (antijen testi), pozitif bir sonuç gösteren kişiler veya
  - b) SARS-CoV-2 enfeksiyonunu düşündüren hastalık belirtileri olan kişiler,  
Ve kendilerine ya sağlık müdürlüğü tarafından SARS-CoV-2'ye yönelik bir moleküler biyolojik (PCR) test yaptırma talimatı verilen ya da antijen testinin pozitif sonucuna göre veya tıbbi tavsiye sonrasında hastalık belirtileri nedeniyle



SARS-CoV-2'ye yönelik bir moleküler biyolojik (PCR) teste tabi tutulan kişiler (şüpheli kişiler).

- 1.3 Sağlık müdürlüğü, testi yapan kişi veya testi değerlendiren kuruluş tarafından 14 Nisan 2021 tarihinden sonra, kendilerine tıbbi bir uzman veya bu konuda eğitilmiş benzer bir kişi tarafından yapılan bir moleküler biyolojik (PCR) testinin veya tıbbi bir uzman veya bu konuda eğitilmiş benzer bir kişi tarafından yapılan bir antijen testinin pozitif sonuç gösterdiği (test sonucu pozitif çıkan kişiler) ve ne Madde 1.1 bağlamında yakın temaslı kişi ne de Madde 1.2 bağlamında şüpheli kişi olmayan kişiler.

## 2. Karantina ve izolasyon yönetmelikleri

### 2.1 Karantina veya izolasyon talimatı

#### 2.1.1 Yakın temaslı kişilerde karantina

2.1.1.1 Yetkili bölge idare makamı tarafından başka bir talimat verilmedikçe, yakın temaslı kişiler, sağlık müdürlüğü tarafından Madde 1.1 uyarınca yapılan bildirimden hemen sonra karantinaya girmek zorundadır. Sağlık müdürlüğü, iletişim bilgilerini kaydeder ve alınacak önlemleri vakit kaybetmeksizin yazılı veya elektronik olarak temaslı kişilere bildirir.

2.1.1.2 No. 2.1.1.1 uyarınca karantina yükümlülüğü, Cümle 3 saklı kalmak şartıyla aşağıdakiler için geçerli değildir:

- COVID-19'a karşı tamamen aşılanmış yakın temaslı kişiler (son aşılama sonrası 15. günden itibaren),
- Bir PCR ile doğrulanmış SARS-CoV-2 enfeksiyonundan iyileşmiş ve bir aşı dozu ile aşılanmış bağışıklık sistemi sağlıklı yakın temaslı kişiler ve
- Eğer doğrulanmış bir COVID-19 vakası ile yakın temas önceki SARS-CoV-2 enfeksiyonunun saptanmasından sonraki altı ay içerisinde meydana gelmişse, bir PCR ile doğrulanmış SARS-CoV-2 enfeksiyonundan iyileşmiş, bağışıklık sistemi sağlıklı yakın temaslı kişiler.



Aşı kanıtı ve önceki SARS-CoV-2 enfeksiyonunun kanıtı, talep üzerine sağlık müdürlüğüne sunulmalıdır. Onaylanmış COVID-19 vakasıyla yakın temastan sonraki 14 gün içinde, 1. Cümlede belirtilen kişilerde öksürük, ateş veya tat ve koku kaybı gibi koronavirüs SARS-CoV-2 enfeksiyonunun tipik belirtileri ortaya çıkarsa, yetkili sağlık müdürlüğü derhal bilgilendirilmelidir. Sağlık müdürlüğü bireysel vakalarda farklı bir karar alabilir ve karantina talimatı verebilir.

2.1.2 Şüpheli kişiler, sağlık müdürlüğünün test talimatı hakkındaki bildiriminden hemen sonra veya böyle bir talimat verilmemişse, moleküler biyolojik (PCR) testi yapıldıktan hemen sonra karantinaya girmelidir. Daha önce yapılan bir antijen testi negatif bir sonuç verdiğinde de bu geçerlidir. Sağlık müdürlüğü, test öncesinde konsültasyonu gerçekleştiren doktor veya No. 1.2, a harfinde belirtilen durumda, (PCR) testi yapan kişi, şüpheli kişiyi karantina yükümlülüğü hakkında yazılı veya elektronik olarak bilgilendirir. Bir doktor tarafından ev ziyareti kapsamında veya muayenehanede bir test yapılırsa, bu durumda şüpheli kişi o doktor tarafından test kabulü sırasında işbu Genel Kararname'nin ve diğer materyallerin içeriği yazılı olarak veya elektronik ortamda iletilmek suretiyle, karantina yükümlülüğü hakkında bilgilendirilmelidir. Şüpheli kişiler, Enfeksiyondan Korunma Yasasının 6. Maddesi, 1. Fıkrası, 1. Cümlesi, No. 1, t harfi uyarınca yerel sağlık müdürlüğüne bildirilmelidir.

2.1.3 Test sonucu pozitif çıkan kişiler, test sonucunun pozitif çıktığını öğrendikten hemen sonra izolasyona girmelidir. Test sonucunun bildirilmesi esnasında test sonucunu bildiren kuruluş, test sonucu pozitif çıkan kişileri izolasyon yükümlülüğü hakkında yazılı veya elektronik olarak bilgilendirmelidir. Enfeksiyondan Korunma Yasasının 6. Maddesi, 1. Fıkrası, 1. Cümlesi, No. 1, t harfi ve 7. Maddesi, 1. Fıkrası, 1. Cümlesi, No. 44a uyarınca bildirim yükümlülükleri bundan etkilenmez. Test sonucu pozitif çıkan kişi, yetkili sağlık müdürlüğüne bildirimde bulunmak ve test sonucu, testin türü (PCR testi veya antijen testi) ve test tarihi hakkında bilgi vermekle yükümlüdür.

2.2 Karantina veya izolasyon, bir konut içerisinde veya bir binanın mekânsal olarak sınırlandırılabilen başka bir bölümünde gerçekleştirilmelidir.



- 2.3 Yakın temaslı kişiler, şüpheli kişiler ve test sonucu pozitif çıkan kişiler, karantina veya izolasyon süresi boyunca sağlık müdürlüğünün açık izni olmadan konutu terk edemezler. Konuta ait bir bahçede, terasta veya balkonda ara sıra tek başına kalınmasına izin verilir. Konut, yalnızca işbu Genel Kararname uyarınca karantina veya izolasyonu sona erdirmek için yapılacak testleri ve sağlık müdürlüğü tarafından istenen diğer testleri yaptırmak amacıyla terk edilebilir.
- 2.4 Ev karantinası veya izolasyon süresinin tamamı boyunca, ilgili kişinin hanesinde yaşayan diğer bireylerden mekânsal veya zamansal olarak ayrılması sağlanmış olmalıdır. "Zamansal bir ayırma", örneğin yemek öğünlerinin birlikte değil, birbiri ardına alınması şeklinde gerçekleştirilebilir. "Mekânsal bir ayırma", örneğin ilgili kişinin diğer hane halkı bireylerinden farklı bir odada kalması şeklinde gerçekleştirilebilir.
- 2.5 Karantina veya izolasyon sırasında ilgili kişi, aynı hane halkına mensup olmayan kişilerin ziyaretini kabul edemez. Gerekçeli bireysel durumlarda yetkili bölge idare makamı farklı bir karar alabilir.

### **3. Karantina ve izolasyon sırasındaki hijyen kuralları**

- 3.1 Yakın temaslı kişi, şüpheli kişi ve test sonucu pozitif çıkan kişi ve ayrıca gerekirse hanede yaşayan diğer kişiler, sağlık müdürlüğü tarafından aydınlatılır ve özellikle enfeksiyonların daha fazla yayılmasını önlemeye yönelik uygun hijyen ve koruyucu önlemler hakkında bilgilendirilir.
- 3.2 Sağlık müdürlüğünün hijyen ve koruyucu önlemlerle ilgili talimatlarına uyulmalıdır.

### **4. Yakın temaslı kişilerin karantinası sırasındaki önlemler**

- 4.1 Sağlık müdürlüğü, yakın temaslı kişi ile aktif olarak iletişim kurmalı ve bunu sürdürmelidir. İletişim telefonla, alternatif olarak örneğin e-posta veya diğer dijital ortamlar gibi elektronik iletişim araçlarıyla gerçekleştirilir.



- 4.2 Yakın temaslı kişi, karantina süresi boyunca – mümkünse – günde iki kez vücut sıcaklığını ve – varsa – hastalık belirtilerinin seyrinin yanı sıra, genel aktiviteleri ve diğer kişilerle olan teması kaydettiği bir günlük tutmalıdır. Sağlık müdürlüğünün talebi üzerine, yakın temaslı kişi günlükteki bilgileri vermelidir.
- 4.3 Ev karantinası sırasında yakın temaslı kişi muayenelere (örneğin tıbbi konsültasyonlar ve teşhisler) ve sağlık müdürlüğü görevlileri tarafından kendisinden test materyali almasına olanak sağlamalıdır. Bu özellikle mukoza sürüntüleri için geçerlidir.
- 4.4 Kritik bir altyapı şirketindeki ticari faaliyetlerin veya bir resmi kurumun hizmetlerinin sürdürülmesi, diğer bölümlerden personel kaydırmak gibi tüm organizasyonel olanaklar tüketilmesine rağmen, karantina nedeniyle tehlikeye girecek olursa, diğer çalışanları korumak için enfeksiyon hijyenine uyma gereklilikleri dikkate alınarak, yakın temaslı kişiler için münferit durumlarda karantina talimatından sapma olabilir. Karar, gerekirse iş yeri hekimliği servisi ve şirket veya kurum yönetimi ile istişare edildikten sonra, yetkili bölge idare makamı tarafından verilir.

## **5. Karantina ve izolasyon sırasındaki diğer düzenlemeler**

- 5.1 Yakın temaslı kişiler SARS-CoV-2 enfeksiyonu ile ilişkilendirilebilecek hastalık belirtileri gösterirlerse veya şüpheli kişilerin sağlık durumu kötüleşirse, bu kişiler derhal telefonla sağlık müdürlüğüne başvurmalıdır.
- 5.2 Karantina veya izolasyon sırasında daha fazla tıbbi tedavi veya ambulans naklinin gerekli olması halinde, ilgili kişi bakım kuruluşuna veya can kurtarma servisine karantina veya izolasyon nedenini önceden telefonla bildirmelidir. Ayrıca sağlık müdürlüğüne önceden bilgi verilmelidir.
- 5.3 İlgili kişi reşit değilse veya yasal olarak bir bakıcı belirlenmişse, çocuk bakım sorumluluğu olan kişiler evde karantina veya izolasyona riayet edilmesinden sorumludur.



## 6. Önlemlerin sonlandırılması

### 6.1 Yakın temaslı kişilerde karantinanın sonlandırılması

6.1.1 Yakın temaslı kişilerde evde karantina, onaylanmış bir COVID-19 vakası ile yakın temasın üzerinden en az 14 gün geçmişse, karantina sırasında COVID-19 için tipik olan hiçbir hastalık belirtisi ortaya çıkmamışsa ve en son yakın temastan en erken 14 gün sonra yapılan testin (tıbbi uzmanlar veya bu konuda eğitilmiş benzer kişiler tarafından yapılan PCR veya antijen testi) sonucu negatif çıkmışsa, negatif test sonucunun mevcudiyeti ile sona erer.

Diğer durumlarda karantinanın sona ermesine yetkili bölge idare makamı karar verir.

Yakın temaslı kişinin test sonucu pozitif ise tecrit devam ettirilir ve yetkili bölge idare makamı gerekli düzenlemeleri yapar. İzolasyonun son bulması konusunda No. 6.3'e göre belirlenen düzenlemeler geçerlidir.

6.1.2 COVID-19 vakalarının hasta olmayan veya solunum yolu semptomlarıyla hastalanan, ancak SARS-CoV-2'ye yönelik olarak yapılan bir moleküler biyolojik (PCR) test sonucu negatif çıkan hane halkı üyeleri, hanede başka vakaların ortaya çıkmasına bakılmaksızın, birincil vakanın semptomlarının başlamasından sonra 14 gün boyunca, asemptomatik birincil vakalarda patojenin ilk kez tespit edilmesinin temelini oluşturan sürüntü alma tarihinden itibaren en az 14 gün boyunca karantinaya alınırlar. Semptomların başlamasından en erken 14 gün sonra veya asemptomatik birincil vakada, birincil vakanın sürüntü alma işleminden 14 gün sonra yapılan test işlemi (tıbbi uzmanlar veya bu konuda eğitilmiş benzer kişiler tarafından yapılan PCR veya antijen testi) negatif bir test sonucu verirse, negatif test sonucunun mevcudiyetiyle birlikte karantina sona erer.

Aksi takdirde, karantinanın sona ermesine yetkili bölge idare makamı karar verir.

Test sonucu pozitif ise tecrit devam ettirilir ve yetkili bölge idare makamı gerekli düzenlemeleri yapar. Pozitif bir test sonucu durumunda, izolasyonun son bulması konusunda No. 6.3'e göre belirlenen düzenlemeler geçerlidir.



6.2 Şüpheli kişiler için evde karantina, (PCR) test sonucunun negatif çıkmasıyla, ancak en geç (PCR) testinin yapıldığı günden sonraki beşinci günün sonunda sona erer. Negatif test sonucu, şüpheli kişinin talebi üzerine yazılı veya elektronik ortamda teyit edilmelidir.

Şüpheli kişinin test sonucu pozitif ise tecrit devam ettirilir ve yetkili bölge idare makamı gerekli düzenlemeleri yapar. İzolasyonun son bulması konusunda No. 6.3'e göre belirlenen düzenlemeler geçerlidir.

6.3 Test sonucu pozitif çıkan kişilerde izolasyonun sonlandırılması

6.3.1 Bir tıbbi uzman veya bu konuda eğitilmiş benzer bir kişi tarafından yapılan antijen testinin sonucu pozitif çıkan kişilerde, pozitif antijen testinden sonra bu kişiler üzerinde yapılan ilk moleküler biyolojik (PCR) testin sonucunun negatif çıkması durumunda, bu negatif test sonucunun mevcudiyetiyle birlikte izolasyon sona erer.

6.3.2 Test sonucu pozitif çıkan diğer tüm kişilerde, hastalığın asemptomatik ilerlemesi durumunda virüsün ilk kez tespit edilmesinden en erken 14 gün sonra, hastalığın hafif semptomatik olarak ilerlemesi durumunda semptomların başlamasından en erken 14 gün sonra ve en az 48 saatten beri semptom görülmeyen durumda (tıbbi değerlendirmeye göre akut COVID-19 semptomlarında kalıcı bir iyileşme olarak tanımlanmış) izolasyon sona erer. Her iki durumda da izolasyonun sonlandırılması için ek olarak en erken 14. günde yapılan bir testin (tıbbi uzman veya bu konuda eğitilmiş eşdeğer bir kişi tarafından yapılan PCR veya antijen testi) negatif bir sonuç vermesi gerekir. Yetkili bölge idare makamı gerekli düzenlemeleri yapar ve izolasyonun sonlandırılması hakkında karar verir.



## 7. Geçici hüküm

9 Mart 2021 tarih, Az. GZ6a-G8000-2021/505-15 sayılı Genel Kararname (Bavyera Eyaleti Resmi Gazetesi No. 176) ile değiştirilmiş olan, Kategori 1 temaslı kişilerin ve şüpheli kişilerin karantinası, koronavirüs test sonucu pozitif çıkan kişilerin izolasyonu (İzolasyon Genel Kararnamesi) hakkındaki Bavyera Eyaleti Sağlık ve Bakım Bakanlığı'nın 25 Şubat 2021 tarih, Az. GZ6a-G8000-2021/505-8 sayılı Genel Kararname'si (Bavyera Eyaleti Resmi Gazetesi No. 151) nedeniyle 14 Nisan 2021 tarihinde karantinada veya izolasyonda bulunan kişiler için, 9 Mart 2021 tarih, Az. GZ6a-G8000-2021/505-15 sayılı Genel Kararname (Bavyera Eyaleti Resmi Gazetesi No. 176) ile değiştirilmiş olan, Kategori 1 temaslı kişilerin ve şüpheli kişilerin karantinası, koronavirüs test sonucu pozitif çıkan kişilerin izolasyonu (İzolasyon Genel Kararnamesi) hakkındaki Bavyera Eyaleti Sağlık ve Bakım Bakanlığı'nın 25 Şubat 2021 tarih, Az. GZ6a-G8000-2021/505-8 sayılı Genel Kararname'sinin (Bavyera Eyaleti Resmi Gazetesi No. 151) hükümleri, ilgili izolasyon veya karantinanın sonlandırılmasının bu Genel Kararname'nin No. 6'sında yapılan düzenlemelere tabi olması şartıyla geçerli olmaya devam edecektir.

## 8. Yasalara aykırı davranışlar

Bu Genel Kararname'nin ihlali, Enfeksiyondan Korunma Yasasının 73. Maddesi, 1a Fıkrası, No. 6 uyarınca yasaya aykırılık olarak görülerek cezalandırılabilir.

## 9. Derhal uygulanabilirlik

Bu Genel Kararname, yasa marifetiyle derhal uygulanabilir.





#### 10. Yürürlüğe girme, yürürlükten kalkma

Bu Genel Kararname, 15 Nisan 2021 tarihinde yürürlüğe girer ve 31 Mayıs 2021 tarihinde gün sonu itibariyle yürürlükten kalkar. 9 Mart 2021 tarih, Az. GZ6a-G8000-2021/505-15 sayılı Genel Kararname (Bavyera Eyaleti Resmi Gazetesi No. 176) ile değiştirilmiş olan, Kategori 1 temaslı kişilerin ve şüpheli kişilerin karantinası, SARS-CoV-2 koronavirüs test sonucu pozitif çıkan kişilerin izolasyonu (İzolasyon Genel Kararnamesi) hakkındaki Bavyera Eyaleti Sağlık ve Bakım Bakanlığı'nın 25 Şubat 2021 tarih, Az. GZ6a-G8000-2021/505-8 sayılı Genel Kararname'si (Bavyera Eyaleti Resmi Gazetesi No. 151), 14 Nisan 2021 gün sonu itibariyle yürürlükten kalkar.